

## GOVERNMENT ORGANISATION ACT

Pursuant to subsection 2.2(4) of the *Government Organisation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

**1** The Minister of Energy, Mines and Resources shall discharge such duties, exercise such powers and perform such functions as may be prescribed in the *Animal Health Act*, in relation to

- (a) section 47 [determination on application];
- (b) section 48 [refusing an application];
- (c) section 50 [providing reasons in respect of a determination made under section 47 or refusing an application made under section 48]; and
- (d) section 52 [appointing an appeal board].

**2** The Minister of Environment and the Minister of Energy, Mines and Resources are given common responsibility for the discharge of such duties, exercise of such powers and performance of such functions as may be prescribed in the *Animal Health Act*, in relation to

- (a) section 5 [appointment of inspectors];
- (b) section 7 [delegation of authority];
- (c) section 21 [control areas];
- (d) section 22 [publication of control order];
- (e) section 23 [amending or revoking control order];
- (f) section 25 [issuance of permits];
- (g) subsection 67(1) [collection of information];
- (h) section 68 [disclosure and use of information];
- (i) section 69 [non-disclosure of information]; and

## LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 2.2(4) de la *Loi sur l'organisation du gouvernement*, décrète :

**1** Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources exerce les pouvoirs et fonctions prévus aux dispositions suivantes de la *Loi sur la santé des animaux* :

- a) l'article 47 [traitement d'une demande];
- b) l'article 48 [refus d'une demande];
- c) l'article 50 [formulation des motifs à l'appui d'une détermination en vertu de l'article 47 ou du refus d'une demande en vertu de l'article 48];
- d) l'article 52 [constitution de la Commission d'appel].

**2** Les ministres de l'Environnement et de l'Énergie, des Mines et des Ressources collaborent dans l'exercice des pouvoirs et fonctions prévus aux dispositions suivantes de la *Loi sur la santé des animaux* :

- a) l'article 5 [nomination d'inspecteurs];
- b) l'article 7 [délégation de pouvoir];
- c) l'article 21 [zones de contrôle];
- d) l'article 22 [publication d'une ordonnance de contrôle];
- e) l'article 23 [modification ou révocation d'une ordonnance de contrôle];
- f) l'article 25 [délivrance de permis];
- g) le paragraphe 67(1) [collecte de renseignements];
- h) l'article 68 [divulgation et utilisation de renseignements];
- i) l'article 69 [non-divulgation de renseignements];

**O.I.C. 2017/102  
GOVERNMENT ORGANISATION ACT**

**DÉCRET 2017/102  
LOI SUR L'ORGANISATION DU GOUVERNEMENT**

(j) section 70 [entering agreements].

j) l'article 70 [conclusion d'accords].

Dated at Whitehorse, Yukon, May 25, 2017.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mai 2017.

---

Commissioner of Yukon

---

Commissaire du Yukon